

TIESAS SPRIEDUMS (virspal?ta)

2015. gada 3. febru?r? (*)

Valsts pien?kumu neizpilde – LESD 49. pants – EEZ l?guma 31. pants – Uz??mumu ien?kuma nodoklis – Sabiedr?bu grupas – Grupas nodok?a atvieglojums – Meitasuz??muma nerezidenta zaud?jumu p?rnešana – Nosac?jumi – Datums, kur? tiek noteikts meitasuz??muma nerezidenta zaud?jumu gal?gais raksturs

Ljeta C?172/13

par pras?bu sakar? ar valsts pien?kumu neizpildi atbilstoši LESD 258. pantam, ko 2013. gada 5. apr?l? c?la

Eiropas Komisija, ko p?rst?v *W. Roels* un *R. Lyal*, p?rst?vji,

pras?t?ja,

pret

Lielbrit?nijas un Zieme??rijas Apvienoto Karalisti, ko p?rst?v *V. Kaye* un *S. Brighouse*, k? ar? *A. Robinson*, p?rst?vji, kuriem pal?dz *D. Ewart*, QC, un *S. Ford, barrister*,

atbild?t?ja,

ko atbalsta

V?cijas Federat?v? Republika, ko p?rst?v *T. Henze* un *K. Petersen*, p?rst?vji,

Sp?nijas Karaliste, ko p?rst?v *A. Rubio González* un *A. Gavela Llopis*, p?rst?vji,

N?derlandes Karaliste, ko p?rst?v *M. K. Bulterman* un *J. Langer*, p?rst?vji,

Somijas Republika, ko p?rst?v *S. Hartikainen*, p?rst?vis,

personas, kas iest?juš?s liet?.

TIESA (virspal?ta)

š?d? sast?v?: priekšs?d?t?js *V. Skouris* [*V. Skouris*], priekšs?d?t?ja vietnieks *K. L?narts* [*K. Lenaerts*] (referents), pal?tu priekšs?d?t?ji *M. Illeši?*s [*M. Illeši?*], *L. Bejs Larsens* [*L. Bay Larsen*] un *Ž. K. Bonišo* [*J.?C. Bonichof*], tiesneši *A. Ross* [*A. Rosas*], *E. Juh?ss* [*E. Juhász*], *A. Arabadžijevs* [*A. Arabadjievs*], *K. Toadere* [*C. Toader*], *M. Safjans* [*M. Safjan*], *D. Šv?bi* [*D. Šváby*], *M. Bergere* [*M. Berger*] un *A. Prehala* [*A. Prechal*],

?ener?ladvok?te *J. Kokote* [*J. Kokott*],

sekret?re *L. Hj?leta* [*L. Hewlett*], galven? administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2014. gada 15. j?lija tiesas s?di,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus 2014. gada 23. oktobra tiesas s?d?,
pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 Sav? pras?bas pieteikum? Eiropas Komisija l?dz Tiesai konstat?t, ka, nosakot attiec?b? uz grupas nodok?a atvieglojumu par sabiedr?bu nerezidentu ciestajiem zaud?jumiem (turpm?k tekst? – “p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojums”) t?dus nosac?jumus, ka praks? tiek padar?ta gandr?z neiesp?jama š?da veida nodok?a atvieglojuma sa?emšana, un attiecinot šo atvieglojumu tikai uz laikposmu p?c 2006. gada 1. apr??a, Lielbrit?nijas un Zieme??rijas Apvienot? Karaliste nav izpild?jusi LESD 49. pant? un 1992. gada 2. maija Eiropas Ekonomikas zonas l?guma 31. pant? (OV 1994, L 1, 3. lpp.; turpm?k tekst? – “EEZ l?gums”) paredz?tos pien?kumus.

Atbilstoš?s Apvienot?s Karalistes ties?bu normas

2 Apvienotaj? Karalist? ar grupas nodok?a atvieglojuma pal?dz?bu ir at?auts sabiedr?bu rezidentu grupas ietvaros savstarp?ji kompens?t to pe??u un zaud?jumus. Tom?r ar 1988. gada Likum? par ien?kumu un sabiedr?bu nodokli (*Income and Corporation Tax Act 1988*, turpm?k tekst? – “ICTA”) nav at?auts ?emt v?r? sabiedr?bu nerezidentu ciestos zaud?jumus.

3 P?c sprieduma *Marks & Spencer* (C?446/03, EU:C:2005:763) ICTA tika groz?ts ar 2006. gada Likuma par finans?m (*Finance Act 2006*) norm?m, kas st?j?s sp?k? 2006. gada 1. apr?l?, lai noteiktos apst?k?os at?autu p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojumu. V?l?k min?t?s ties?bu normas liel? m?r? identisk? formul?jum? tika iek?autas 2010. gada Likum? par uz??mumu pe??as nodokli (*Corporation Tax Act 2010*, turpm?k tekst? – “CTA 2010”).

4 CTA 2010 ir paredz?ti nosac?jumi, k?dos var pieš?irt p?rrobežu grupas nodok?a atbr?vojumu. CTA 2010 118. pant? ir ietverta pras?ba, lai sabiedr?ba nerezidente b?tu izmantojusi iesp?jas ?emt v?r? zaud?jumus t? taks?cijas gada laik?, kur? ir radušies zaud?jumi, un ar? iepriek?jos taks?cijas gados, savuk?rt CTA 2010 119. panta 1.–3. punkt? ir pras?ba par to, lai nepast?v?tu nek?da iesp?ja ?emt v?r? zaud?jumus n?kamajos taks?cijas gados.

5 Atbilstoši CTA 2010 119. panta 4. punktam tas, vai zaud?jumi var tikt ?emti v?r? n?kamajos taks?cijas gados, ir j?nosaka “atkar?b? no situ?cijas, k?da t? ir uzreiz p?c” t? taks?cijas gada, kur? ir radušies zaud?jumi, “beig?m”.

6 Atbilstoši 1998. gada Likuma par finans?m 18. pielikuma 14. panta 1) punkta a) apakšpunktam un 74. panta 1) punkta a) apakšpunktam parastais termi?š pieteikuma par grupas nodok?a atvieglojumu iesniegšanai ir divi gadi p?c taks?cijas gada, kur? zaud?jumi ir radušies, beig?m.

7 *Supreme Court of the United Kingdom* [Apvienot?s Karalistes Augst?k? tiesa] 2013. gada 22. maija sprieduma 33. punkt? nosprieda, ka, lai pieš?irtu grupas nodok?a atvieglojumu, iev?rojot ties?bu aktus, kas bija sp?k? pirms 2006. gada 1. apr??a un kas interpret?ti Savien?bas ties?bu gaism?, ir j?p?rbauda, vai pras?t?ja sabiedr?ba, pamatojoties uz apst?k?iem, kas bija zin?mi datum?, kad t? iesniedza savu pieteikumu par grupas nodok?a atvieglojumu, var pier?d?t, ka attiec?gos zaud?jumus dal?bvalst?, kuras rezidente ir saist?bu nododoš? sabiedr?ba, nebija iesp?jams ?emt v?r? k?d? no iepriek?jiem taks?cijas gadiem pirms pieteikuma iesniegšanas datuma un ka tos nav iesp?jams ?emt v?r? taks?cijas gad?, kur? pieteikums ir iesniegts, vai k?d? no n?kamajiem taks?cijas gadiem.

Pirmstiesas proced?ra un tiesved?ba Ties?

8 2007. gada 19. j?lij? Komisija nos?t?ja Apvienotajai Karalistei br?din?juma v?stuli, kur? t? apgalvoja, ka š?s dal?bvalsts p?c sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) pie?emt?s nodok?u ties?bu normas, iesp?jams, neatbilst br?v?bai veikt uz??m?jdarb?bu, jo š?s normas ir balst?tas uz krit?rija par iesp?ju ?emt v?r? meitasuz??muma nerezidenta zaud?jumus dal?bvalst?, kuras rezidents tas ir, piln?gu izmantošanu ?paši šauru interpret?ciju. Turkl?t min?tie noteikumi bija piem?rojami tikai no datuma, kad st?j?s sp?k? jaunie ties?bu akti, tas ir, no 2006. gada 1. apr??a.

9 2007. gada 23. oktobra e?past? Apvienot? Karaliste apgalvoja, ka t?s ties?bu akti par p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojumu atbilst principiem, ko Tiesa ir noteikusi spriedum? *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763).

10 2008. gada 23. septembr? Komisija nos?t?ja Apvienotajai Karalistei argument?tu atzinumu, kur? t? atk?rtoja savu nost?ju. Apvienot? Karaliste v?lreiz apstiprin?ja savu nost?ju 2008. gada 18. decembra v?stul?.

11 2010. gada 25. novembr? Komisija p?c CTA 2010 pie?emšanas nos?t?ja Apvienotajai Karalistei papildu argument?tu atzinumu.

12 T? k? apsv?rumi, ko, atbildot uz šo argument?to atzinumu, Apvienot? Karaliste sniedza 2011. gada 24. janv?ra v?stul?, Komisiju nep?rliecin?ja, t? c?la šo pras?bu.

13 Ar Tiesas priekš?d?t?ja 2013. gada 11. oktobra l?mumu V?cijas Federat?vajai Republikai, Sp?nijas Karalistei, N?derlandes Karalistei un Somijas Republikai tika at?auts iest?ties liet? Apvienot?s Karalistes pras?jumu atbalstam.

Par pras?bu

Par p?rimo iebildumu par LESD 49. panta un EEZ l?guma 31. panta p?rk?pumu, jo ar CTA 2010 119. panta 4. punktu ir padar?ts gandr?z neiesp?jams m?tesuz??mumam rezidentam sa?emt p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojumu

Lietas dal?bnieku argumenti

14 Komisija apgalvo, ka CTA 2010 119. panta 4. punkts neatbilst pras?b?m, kas attiec?gajai dal?bvalstij izriet no sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) 55. un 56. punkta, jo tajos ir paredz?ts, ka neiesp?jam?bas n?kotn? ?emt v?r? meitasuz??mumam, kas dibin?ts cit? dal?bvalst? vai trešaj? valst?, kura ir EEZ l?guma dal?bniece, radušos zaud?jumus noteikšana ir j?veic “atkar?b? no situ?cijas, k?da t? ir uzreiz p?c” t? taks?cijas gada, kur? ir radušies zaud?jumi, “beig?m”. Komisija uzskata, ka š?s ties?bu normas sekas ir t?das, ka m?tesuz??mumam rezidentam ir gandr?z neiesp?jami sa?emt p?rrobežu grupas nodok?a atbr?vojumu.

15 Piem?rojot CTA 2010 119. panta 4. punktu, p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojums var tikt pieš?irts tikai divos gad?jumos, tas ir, pirmk?rt, kad meitasuz??muma nerezidenta rezidences valst? nav paredz?ta nek?da iesp?ja p?rnest zaud?jumus, un, otrk?rt, gad?jum?, kad meitasuz??muma nerezidenta likvid?cija ir uzs?kta pirms taks?cijas gada, kur? zaud?jumi ir radušies, beig?m. T?d?j?di p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojums esot izsl?gts parast? komerci?l? situ?cij?, tas ir, ja ir nolemts izbeigt meitasuz??muma rezidenta darb?bu un likvid?t to p?c taks?cijas gada, kur? ir radušies zaud?jumi. Turkl?t min?tais nodok?u atvieglojums attiecas tikai uz zaud?jumiem, kas radušies tikai viena taks?cijas gada laik?.

16 Komisija apgalvo, ka, lai nodrošin?tu nosac?jumu, ko Tiesa ir noteikusi sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) 55. punkt?, iev?rošanu, iesp?ja sa?emt grupas nodok?a atvieglojumu meitasuz??muma rezidenta rezidences dal?bvalst? ir j?v?rt? datum?, kur? pieteikums par grupas nodok?a atvieglojumu ir iesniegts Apvienotaj? Karalist? un ir nov?rt?ts, pamatojoties uz konkr?tajiem lietas faktiem. Nepietiek pamatoties uz teor?tisku iesp?ju v?l?k ?emt v?r? meitasuz??muma nerezidenta zaud?jumus, kas izriet vien?gi no t?, ka min?t? meitasuz??muma likvid?cija nav v?l uzs?kta.

17 Apvienot? Karaliste atbild: k? izriet no sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) 55. punkta – nosac?jums, saska?? ar kuru nepast?v iesp?jas meitasuz??muma nerezidenta zaud?jumus ?emt v?r? t? rezidences valst? n?kamajos finanšu gados, ir j?nov?rt? finanšu gada, kur? zaud?jumi ir radušies, beig?s.

18 Attiec?b? uz apgalvoto faktisko neiesp?jam?bu sa?emt grupas nodok?a atvieglojumu Apvienot? Karaliste apgalvo, ka sabiedr?bai parasti ir iesp?ja p?rnest zaud?jumus uz n?kamo finanšu gadu, ja t? turpina komercdarb?bu. Turkl?t CTA 2010 119. panta 4. punkt? paredz?tais nosac?jums var tikt izpild?ts krietni plaš?kos apst?k?os, nek? nor?da Komisija. Atbilstošaj?s ties?bu norm?s p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojuma piem?rošanai nav min?ts nosac?jums par meitasuz??muma nerezidenta likvid?ciju pirms finanšu gada, kur? ir radušies zaud?jumi, beig?m. Nodoma likvid?t meitasuz??mumu, kas rada zaud?jumus, pier?d?jumi un tas, ka uzreiz p?c taks?cijas gada beig?m ir s?kta likvid?cijas proced?ra, ir faktori, kas j??em v?r?. Nodoms veikt likvid?ciju esot j??em v?r? l?dz ar visiem citiem atbilstošajiem faktiem, kas ir izš?iroši finanšu gada, kur? ir radušies zaud?jumi, beig?s, lai noteiktu, vai krit?rijs par to, ka nav iesp?ju ?emt v?r? zaud?jumus, ir izpild?ts.

19 Personas, kas iest?juš?s liet?, apgalvo, ka Apvienotajai Karalistei nav nek?da pien?kuma paredz?t iesp?ju ?emt v?r? meitasuz??mumu nerezidentu zaud?jumus visos gad?jumos, kad šos zaud?jumus nevar?ja ?emt v?r? citur. Turkl?t pras?ba likvid?t meitasuz??mumu *de facto* neesot nesam?r?ga.

20 V?cijas Federat?v? Republika piebilst, ka no sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) izrietoš? judikat?ra ir no jauna j?p?rskata p?c sprieduma K (C?322/11, EU:C:2013:716).

Tiesas v?rt?jums

21 CTA 2010 ir paredz?ta grupas nodok?a atvieglojuma sh?ma, atbilstoši kurai sabiedr?bas zaud?jumi var tikt saist?ti ar citas t?s pašas grupas sabiedr?bas pe??u. Atš?ir?b? no sabiedr?bu rezidentu zaud?jumiem sabiedr?bu nerezidentu zaud?jumi var tikt ?emti v?r?, veicot grupas nodok?a atvieglojumu, tikai tad, ja tie atbilst CTA 2010 118. un 119. panta apredz?tajiem nosac?jumiem.

22 CTA 2010 paredz?tais grupas nodok?a atvieglojums ir nodok?u priekšroc?ba attiec?gaj?m sabiedr?b?m. Pa?trinot sabiedr?bu, kas str?d?jušas ar zaud?jumiem, zaud?jumu dz?šanu, tos nekav?joties atskaitot no citu grupas sabiedr?bu pe??as, t?m tiek paredz?ta skaidras naudas uzkr?šanas priekšroc?ba (skat. spriedumus *Marks & Spencer*, EU:C:2005:763, 32. punkts, k? ar? *Felixstowe Dock and Railway Company* u.c., C?80/12, EU:C:2014:200, 19. punkts).

23 Š? sprieduma 21. punkt? konstat?t? atš?ir?g? attieksme attiec?b? uz attiec?go nodok?a priekšroc?bu pieš?iršanu starp meitasuz??mumu rezidentu un meitasuz??mumu nerezidentu zaud?jumiem var kav?t grupas m?tesuz??mumu ?stenot savu br?v?bu veikt uz??m?jdarb?bu LESD 49. panta izpratn?, atturot to no meitasuz??mumu dibin?šanas cit?s dal?bvalst?s (skat. šaj?zi?? spriedumus *Marks & Spencer*, EU:C:2005:763, 33. punkts; *Felixstowe Dock and Railway Company*

u.c., EU:C:2014:200, 21. punkts, k? ar? *Nordea Bank Danmark*, C?48/13, EU:C:2014:2087, 22. punkts).

24 Tom?r no Tiesas judikat?ras izriet, ka atš?ir?ga attieksme var tikt attaisnota ar trim prim?riem visp?r?jo interešu apsv?rumiem, tos ?emot v?r? kop?, proti, vajadz?bu saglab?t sabalans?tu nodok?u ietur?šanas kompeten?u sadal?jumu dal?bvalstu starp?, k? ar? vajadz?bu nov?rst risku, ka zaud?jumi var tikt ?emti v?r? divk?rši, un izvair?šanos no nodok?u maks?šanas (skat. šaj? zi?? spriedums *Marks & Spencer*, EU:C:2005:763, 51. punkts; Oy AA, C?231/05, EU:C:2007:439, 51. punkts, un A, C?123/11, EU:C:2013:84, 46. punkts).

25 V?l ir j?p?rbauda, vai nosac?jumi, kas *CTA 2010* norm?s ir paredz?ti p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojumam, atbilst sam?r?guma principam t?d?j?di, ka tie ir piem?roti iepriekš?j? punkt? min?to m?r?u sasniegšanai un nep?rsniedz to, kas ir vajadz?gs, lai tos sasnietgtu.

26 Šaj? zi?? j?atg?dina, ka sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) 55. punkt?, kur? bija runa par *ICTA*, kur? bija izsl?gta jebk?du meitasuz??mumu nerezidentu zaud?jumu ?emšana v?r? grupas nodok?a atvieglojuma ietvaros, Tiesa nosprienda, ka atš?ir?ga attieksme pret meitasuz??muma rezidenta un meitasuz??muma nerezidenta zaud?jumiem p?rsniedz to, kas nepieciešams, lai p?c b?t?bas sasniegstu m?r?us, kam tie kalpo, situ?cij?, kur? meitasuz??mums nerezidents ir izmantojis visas iesp?jas ?emt v?r? zaud?jumus, kas ir t? rezidences dal?bvalst? attiec?g? finanšu gada ietvaros attiec?b? uz grupas nodok?a atvieglojumu, k? ar? iepriekš?jo finanšu gadu laik?, vajadz?bas gad?jum? p?rnesot šos zaud?jumus trešaj?m person?m vai ier??inot min?tos zaud?jumus š? meitasuz??muma pe??? n?kamajos finanšu gados, un, otrk?rt, nepast?v iesp?ja, ka meitasuz??muma nerezidenta zaud?jumus var ?emt v?r? t? rezidences valst? n?kamo finanšu gadu ietvaros vai nu pats uz??mums, vai ar? treš? persona, it ?paši gad?jum?, kad t? meitasuz??mums beidz darb?bu (skat. ar? spriedums *Lidl Belgium*, C?414/06, EU:C:2008:278, 47. punkts, un A, EU:C:2013:84, 49. punkts).

27 K? izriet no sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) 56. punkta, ja m?tesuz??mums rezidents dal?bvalst? pier?da nodok?u iest?d?m, ka meitasuz??mumam nerezidentam ir radušies gal?gi zaud?jumi min?t? sprieduma 55. punkta izpratn?, liegt iesp?ju m?tesuz??mumam no apliekam?s pe??as šaj? dal?bvalst? atskait?t zaud?jumus, kas ir radušies t?s meitasuz??mumam nerezidentam, ir pretrun? LESD 49. pantam.

28 J?konstat?, ka *CTA 2010* 118. pant? un 119. panta 1.–3. punkt? ir at?auts m?tesuz??mumam rezidentam ?emt v?r? meitasuz??muma zaud?jumus sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) 55. punkt? nor?d?t?j?s situ?cij?s.

29 Turkl?t pati Komisija sav? pras?bas pieteikum? atzina, ka *CTA 2010* princip? ir at?auts m?tesuz??mumam rezidentam ?emt v?r? gal?gos zaud?jumus sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) 55. punkta izpratn?, kas radušies meitasuz??mumam nerezidentam.

30 Tom?r Komisija uzskata, ka *CTA 2010* 119. panta 4. punkts ir pretrun? LESD 49. pantam, jo tas padara praks? gandr?z neiesp?jamu m?tesuz??mumam rezidentam sa?emt p?rrobežu grupas nodok?a atbr?vojumu.

31 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka *CTA 2010* 119. panta 4. punkt? ir noteikts datums, kur? ir j?nov?rt? meitasuz??mumam nerezidentam radušos zaud?jumu gal?gais raksturs sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) 55. punkta izpratn?. Min?taj? ties?bu norm? ir paredz?ts, ka š?ds v?rt?jums ir j?izdara “atkar?b? no situ?cijas, k?da t? ir uzreiz p?c” t? taks?cijas gada, kur? ir radušies zaud?jumi, “beig?m”.

32 Komisija uzskata, ka š? pras?ba padara gandr?z neiesp?jamu grupas nodok?a

atvieglojuma sa?emšanu par meitasuz??muma nerezidenta zaud?jumiem, jo t? faktiski at?auj ?emt v?r? š?dus zaud?jumus m?tesuz??mumam rezidentam tikai divos gad?jumos, tas ir, pirmk?rt, kad attiec?g? meitasuz??muma nerezidenta rezidences valst? nav paredz?ta nek?da iesp?ja p?rnest zaud?jumus un, otrk?rt, kad ir s?kta š? meitasuz??muma nerezidenta likvid?cija pirms taks?cijas gada, kura laik? ir radušies zaud?jumi, beig?m.

33 Tom?r j?konstat?, ka pirmais Komisijas min?tais gad?jums neattiecas uz CTA 2010 119. panta 4. punkta sam?r?guma v?rt?jumu. No past?v?g?s judikat?ras izriet, ka meitasuz??muma nerezidenta zaud?jumu gal?gais raksturs sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) izpratn? nevar izriet?t no fakta, ka dal?bvalst?, kuras rezidents ir min?tais meitasuz??mums, ir izsl?gta jebk?da iesp?ja p?rnest zaud?jumus (skat. spriedumu K, EU:C:2013:716, 75.–79. punkts un min?t? judikat?ra). Š?dos apst?k?os dal?bvalsts, kuras rezidents ir m?tesuz??mums, var nepie?aut p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojumu, nep?rk?pjot LESD 49. pantu.

34 Attiec?b? uz otro min?to gad?jumu ir j?konstat?, pirmk?rt, ka Komisija nav pier?d?jusi sava apgalvojuma, saska?? ar kuru CTA 2010 119. panta 4. punkt? ir ietverta pras?ba uzs?kt meitasuz??muma nerezidenta likvid?ciju pirms taks?cijas gada, kur? ir radušies zaud?jumi, beig?m, lai m?tesuz??mums rezidents var?tu sa?emt p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojumu, ticam?bu.

35 CTA 2010 119. panta 4. punkt? ir paredz?ts, ka meitasuz??mumam nerezidentam radušos zaud?jumu gal?gais raksturs sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) 55. punkta izpratn? ir j?nov?rt? “atkar?b? no situ?cijas, k?da t? ir uzreiz p?c” t? taks?cijas gada, kur? ir radušies zaud?jumi, “beig?m”. T?d?j?di no min?t?s ties?bu normas izriet, ka taj? nek?d? gad?jum? nav nek?du pras?bu par attiec?g? meitasuz??muma likvid?ciju pirms taks?cijas gada, kura laik? zaud?jumi ir radušies, beig?m.

36 Otrk?rt, j?atg?dina, ka meitasuz??muma nerezidenta zaud?jumu gal?gais raksturs sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) 55. punkta izpratn? var tikt konstat?ts tikai tad, ja tas vairs neg?st ien?kumus rezidences dal?bvalst?. T? k? šis meitasuz??mums turpina g?t ien?kumus, kaut ar? minim?lus, rezidences dal?bvalst?, past?v iesp?ja, ka radušos zaud?jumus v?l var kompens?t ien?kumi n?kotn?, kas g?ti t? rezidences dal?bvalst? (skat. spriedumu A, EU:C:2013:84, 53. un 54. punkts).

37 Apvienot? Karaliste, atsaukdam?s uz konkr?tu piem?ru par m?tesuz??mumu rezidentu, kas ir sa??mis p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojumu, ir apstiprin?jusi, ka meitasuz??muma rezidenta zaud?jumu gal?gais raksturs sprieduma *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763) 55. punkta izpratn? var tikt pier?d?ts, ja nekav?joties p?c taks?cijas gada, kur? min?tie zaud?jumi ir radušies, beig?m min?tais uz??mums ir izbeidzis savu komercdarb?bu un p?rdevis vai likvid?jis visus savus akt?vus, kas ir pamats ien?kumiem.

38 Š?dos apst?k?os pirmais iebildums ir j?noraida, cikt?i tas ir pamatots ar LESD 49. panta p?rk?pumu.

39 Attiec?b? uz to, ka ar CTA 2010 119. panta 4. punktu tiek p?rk?pts EEZ l?guma 31. pants, uz ko ar? atsaucas Komisija, ir j?nor?da, ka, cikt?i š? panta noteikumiem ir t?da pati piem?rošanas joma k? b?t?b? identiskajiem LESD 49. panta noteikumiem, visi iepriekš min?tie apsv?rumi t?dos apst?k?os, k?di ir šaj? liet?, *mutatis mutandis* ir sp?k? attiec?b? uz min?to 31. pantu (skat. šaj? zi?? spriedumu Komisija/Somija, C?342/10, EU:C:2012:688, 53. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

40 T?d?j?di pirms pamats ir j?noraida piln?b?.

Par otro iebildumu par LESD 49. panta un EEZ l?guma 31. panta p?rk?pumu, Apvienot?s Karalistes ties?bu aktos izsl?dzot p?rrobežu grupas nodok?u atvieglojumu par zaud?jumiem, kas radušies pirms 2006. gada 1. apr??a

41 Komisija apgalvo, ka zaud?jumi pirms 2006. gada 1. apr??a tika izsl?gti no p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojuma, p?rk?pjot LESD 49. pantu un EEZ l?guma 31. pantu, jo CTA 2010 paredz?t?s ties?bu normas attiec?b? uz šo grupas nodok?a atvieglojumu ir piem?rojamas tikai tiem zaud?jumiem, kas radušies p?c 2006. gada 1. apr??a, tas ir, datuma, kad st?j?s sp?k? 2006. gada Likums par finans?m.

42 Atbild? uz šo Komisijas argumentu Apvienot? Karaliste nor?da, ka p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojums ir sp?k? ar? attiec?b? uz laikposmu pirms 2006. gada 1. apr??a, bet tas ir regul?ts ties?bu norm?s, kas piem?rojamas šiem agr?kiem laikposmiem, kas ir interpret?tas atbilstoši Eiropas Savien?bas ties?b?m, iev?rojot spriedumu *Marks & Spencer* (EU:C:2005:763), k? ir j?r?kojas atbilstoši *Supreme Court of the United Kingdom* 2013. gada 22. maija spriedumam, kas ir iepriekš min?ts š? sprieduma 7. punkt?.

43 Neatkar?gi no t?, vai nor?de uz *Supreme Court of the United Kingdom* veikto valsts ties?bu normu, kas bija sp?k? pirms 2006. gada 1. apr??a, interpret?ciju, atbilstoši kurai zaud?jumi, kas radušies pirms š? datuma, netiek izsl?gti no p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojuma, ir pietiekama, lai izpild?tu tiesisk?s noteikt?bas pras?bu attiec?b? uz iesp?ju sa?emt p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojumu par zaud?jumiem, kas radušies pirms min?t? datuma, j?konstat?, ka Komisija nav pier?d?jusi, ka ir gad?jumi, kuros p?rrobežu grupas nodok?a atvieglojums netika pieš?irts par zaud?jumiem pirms 2006. gada 1. apr??a.

44 Š?dos apst?k?os otrs iebildums ir j?noraida.

45 No t? izriet, ka pras?ba ir j?noraida kopum?.

Par ties?šan?s izdevumiem

46 Saska?? ar Tiesas Reglamenta 138. panta 1. punktu lietas dal?bniekam, kam spriedums ir nelabv?l?gs, piespriež atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus, ja to ir pras?jis lietas dal?bnieks, kam spriedums ir labv?l?gs. T? k? Apvienot? Karaliste ir pras?jusi piespriest Komisijai atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus un tai spriedums ir nelabv?l?gs, tad tai ir j?piespriež atl?dzin?t ties?šan?s izdevumus.

47 Atbilstoši Reglamenta 140. panta 1. punktam V?cijas Federat?v? Republika, Sp?nijas Karaliste, N?derlandes Karaliste un Somijas Republika sedz savus ties?šan?s izdevumus pašas.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (virspal?ta) nospriež:

- 1) **pras?bu noraid?t;**
- 2) **Eiropas Komisija atl?dzina ties?šan?s izdevumus;**
- 3) **V?cijas Federat?v? Republika, Sp?nijas Karaliste, N?derlandes Karaliste un Somijas Republika sedz savus ties?šan?s izdevumus pašas.**

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – ang?u.